



the women's
the royal women's hospital

العملية الجراحية المخطط لها

الأسئلة الشائعة

نحن نعلم بوجود أمور كثيرة لا مناص من التفكير بها قبل إجراء العملية الجراحية. تجيب هذه المعلومات على الأسئلة الشائعة بشأن الجراحة - طرق حجزها، وما يجب إحضاره، وما يمكن توقعه في اليوم، وماذا تستطيع فعله إذا تغيرت خططك. تجيب هذه المعلومات على الأسئلة الشائعة بشأن العملية الجراحية - كيفية حجزها، وما يجب إحضاره، وما يمكن توقعه في هذا اليوم، وماذا تستطيع فعله إذا تغيرت خططك. يمكن لمساعدة المنسقة تقديم المساعدة.

قبل العملية الجراحية - التخطيط المسبق

سؤال. لقد خططت لقضاء عطلة. ماذا يجب علي أن أفعل؟

جواب. أخبري منسقة العملية الجراحية النسائية المخطط لها ستعلم المنسقة إذا كنت غير متاحة لإجراء الجراحة لأي سبب من الأسباب. لن يتم حذف اسمك من قائمة الانتظار (وتسمى أيضًا قائمة التحضير)، ولكننا بحاجة إلى معرفة ذلك حتى نتمكن من تسجيلك كشخص "غير جاهز للرعاية" خلال هذا الوقت.

سؤال. ماذا يعني عدم الاستعداد الشخصي للرعاية؟

جواب. الحياة مليئة بالأحداث - كالعطلات أو العمل أو الدراسة. إذا لم تتمكن من إجراء الجراحة الآن، فيمكنك طلب تأجيلها. يُطلق على هذا الأمر اسم عدم الاستعداد الشخصي للرعاية.

فقط أخبري منسقة العملية الجراحية النسائية المخططة لديك. اعتمادًا على جراحتك، يمكنك تأجيلها لمدة:

- الفئة 1 - حتى 30 يومًا
- الفئة 2 - حتى 90 يومًا
- الفئة 3 - حتى 180 يومًا

خلال هذا الوقت، سيتم "إيقاف" عمليتك من التدرج في قائمة الانتظار مؤقتًا. يمكنك طلب هذا الإيقاف المؤقت مرتين، طالما أنه يتناسب مع المهل الزمنية المذكورة أعلاه.

يمكنك العثور على معلومات الفئة الخاصة بك في الرسالة التي أرسلناها لك عند انضمامك إلى قائمة الانتظار. إذا فقدتي خطابك، يرجى الاتصال على الرقم 8345 3335 (03)، من نهار الاثنين إلى نهار الجمعة، من الساعة 8.30 صباحًا حتى 4.00 مساءً.

سؤال. سبق وأن أجريت عملية جراحية في مستشفى آخر. ماذا يجب علي أن أفعل؟

جواب. أخبري منسقة العملية الجراحية النسائية المخططة إذا أجريت الجراحة في مكان آخر. سنطلب اسم المستشفى وتاريخ العملية الجراحة حتى نتمكن من تحديث سجلاتنا.

سؤال. لقد انتقلت أو أحتاج إلى تحديث بياناتي. من يجب أن أخبر؟

جواب. أخبري فريق الحجز لدينا إذا تغيرت بياناتك - كعنوانك أو رقم هاتفك أو بريدك الإلكتروني أو أقرب أقربائك.

اتصلي على الرقم 8345 3335 (03) من نهار الاثنين إلى نهار الجمعة بين الساعة 8.30 صباحًا و 4.00 مساءً.

حجز موعد لعمليتك الجراحية

سؤال. متى سيتم حجز موعد عمليتي الجراحية؟

جواب. سنتصل بك أو نرسل لك رسالة نصية عندما يصبح موعد الجراحة متاحًا. لن نرسل رسالة.

سؤال. ما هو العرض الرسمي لإجراء عملية جراحية؟

جواب. العرض الرسمي لإجراء العملية الجراحية يتم عندما نمحك موعدًا لإجراء العملية الجراحية بإشعار لا يقل عن مدة أسبوعين. يمكنك الحصول على:

- 2 عروض رسمية، أو
- عرض رسمي واحد، إذا كنت قد استخدمت بالفعل كامل وقت عدم الاستعداد للرعاية.

إذا لم يكن بوسعك قبول هذا العرض لإجراء الجراحة، فسوف نقوم بحذف اسمك من قائمة الانتظار وسنقوم بتسجيل أنك رفضت الجراحة.

سؤال. ما هو الإشعار القصير لعرض العملية الجراحية؟

جواب. يكون هذا الأمر عندما نمحك موعدًا للعملية الجراحية بإشعار أقل من أسبوعين. لا يتوجب عليك الموافقة على عرض مقدم في وقت قصير. لن تفقدي مكانك في القائمة إذا رفضت عرضًا قصير الأجل.

الوصول إلى المستشفى

سؤال. هل يمكنكم ترتيب وسيلة النقل لي؟

جواب. لا، لا نقوم بترتيب النقل.

سيتعين عليك إعداد خطط النقل الخاصة من وإلى المستشفى. يرجى طلب المساعدة من أحد أفراد العائلة أو أحد الأصدقاء أو الوصي أو أحد العاملين الداعمين. هم لا يحتاجون إلى البقاء في المستشفى أثناء إجراء العملية الجراحية. ولكن إذا رغبوا في ذلك، فيمكنهم الانتظار في الصالة في الطابق الأول من القسم النسائي، أو في مركز الاستقبال في الطابق الأرضي، أو في أحد المقاهي القريبة.

يمكنك التنقل من وإلى المستشفى باستخدام وسائل النقل العام أو سيارة الأجرة أو مشاركة السيارة. ولكن إذا كنت ستخضعين للتخدير العام، فيجب أن يكون معك شخص ما ليذهب معك إلى المنزل.

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات بشأن خيارات النقل بزيارتك لموقعنا الإلكتروني: thewomens.org.au/patients-visitors/your-visit/transport-parking

سؤال. ماذا لو كنت أعيش بعيداً؟

جواب. إذا كان لديك عائلة أو أصدقاء في ولاية ملبورن، فكري في البقاء عندهم. يمكنك أيضاً العثور على خيارات الإقامة المحلية بتصفحك لموقعنا الإلكتروني:

thewomens.org.au/patients-visitors/your-visit/accommodation-options

سؤال. هل سيتم إدخالني إلى المستشفى في الليلة السابقة لإجراء العملية الجراحية؟

جواب. لا. يحدث هذا فقط في حالات نادرة جداً عند الحاجة الطبية. سوف تقوم منسقة جراحة النساء المخططة الخاص بك بترتيب هذا الأمر لك إذا حدث ذلك

الاستعداد لجراحة اليوم

سؤال. متى يجب أن آتي؟

جواب. سنرسل لك رسالة نصية في يوم الأسبوع الذي يسبق موعد الجراحة. ستخبرك متى يجب أن تأتي ومتى تتوقفي عن الأكل والشرب.

سؤال. ماذا يجب أن أحضر معي؟

جواب. يرجى إحضار ما يلي:

- بطاقة Medicare الخاصة بك - أو اتصلي على الرقم 3012 8345 (03) إذا لم تكن متوفرة لديك
- بطاقة الرعاية الصحية الخاصة بك، إذا كانت بحوزتك
- بطاقة تأمين صحي خاصة إذا كانت بحوزتك
- أي أدوية تتناولينها، بما في ذلك الأدوية العشبية أو الفيتامينات
- شيء ما للقراءة
- هاتفك والشاحن
- ملابس فضفاضة ومريحة
- النظارات، إذا كنت ترتديها
- جهاز CPAP (تم تنظيفه حديثاً)، إذا لزم الأمر
- حقيبة صغيرة للملابس والأشياء الأخرى
- زجاجة ماء.

سؤال. هل يمكنني إجراء عملية جراحية أثناء الدورة الشهرية؟

جواب. نعم. يرجى إحضار الفوط الصحية أو الملابس الداخلية الخاصة بالدورة الشهرية. لا تستخدمى السدادات القطنية أو مكورات الدورة الشهرية.

في اليوم المخصص للجراحة

سؤال. من سأرى في يوم العملية الجراحية؟

جواب. سوف تقابلين أحد أعضاء الفريق الجراحي وطبيب التخدير وممرضات الجراحة اليومية.

سؤال. هل يمكنني الحصول على شهادة طبية لي وشهادة مقدم الرعاية للشخص الداعم لي؟

جواب. نعم يرجى طرح الاستفسارات على فريق العلاج الخاص بك في يوم العملية الجراحية.

بعد انتهاء العملية الجراحية

سؤال. كم من الوقت سأحتاج إلى أخذ إجازة من العمل؟

جواب. يعتمد ذلك على العملية الجراحية التي أجريتها، والتعافي، وأي مضاعفات، ونوع العمل الذي تقوم به. يمكن لمنسقة عمليات جراحة المرأة المخططة أن تساعدك إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات. في اليوم المخصص لإجراء العملية الجراحية، سيعطيك طبيبك شهادة طبية بالإجازة من العمل. إذا كنت بحاجة إلى مزيد من الوقت، تحدث إلى طبيبك العام.

خدمات الدعم

سؤال. ماذا لو كنت بحاجة إلى دعم إضافي؟

جواب. يرجى إخبارنا إذا كان لديك:

- إعاقة
- حاجة إلى مترجم شفوي أو أي دعم ثقافي آخر.

زوري موقعنا الإلكتروني لمعرفة المزيد عن خدمات الدعم لدينا:
thewomens.org.au/patients-visitors/clinics-and-services/support-services

هل تحتاجين إلى مترجم شفوي؟

يمكنك طلب مترجم شفوي إذا كنت بحاجة إلى خدماته .



Interpreter

دعم ضحايا العنف الأسري

RESPECT1800 خط المساعدة الوطني

يمكنك الحصول على المساعدة إذا تعرضت للاعتداء الجنسي أو العنف المنزلي أو الأسري أو الإساءة.

يمكنك الاتصال في أي وقت سواء أكان ذلك في النهار أو الليل.

1800 737 732

1800respect.org.au